



CAMERA DEI DEPUTATI

Francia

Roma, 31 maggio 1919

*P. 1911*

Eccellenza,

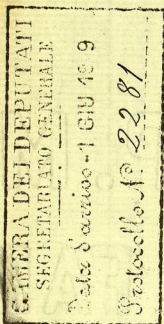
Dalla Delegazione Italiana al Congresso della Pace mi è pervenuta oggi la copia autentica, qui acclusa, dell'Ordine del giorno votato dalla Camera Francese all'unanimità, nella seduta del 23 maggio, intesa a commemorare l'entrata dell'Italia nella guerra con preghiera di volerla far pervenire alla Presidenza della Camera dei Deputati .

Contemporaneamente ho ricevuto da Parigi il telegramma che qui appresso trascrivo :

" Fu spedita costì con corriere di ieri copia autentica ordine del giorno votato da Camera Francese per commemorare entrata guerra Italia . Sarebbe opportuno Presidente della Camera nostra telegrafasse con massima sollecitudine suoi ringraziamenti a Presidente della Camera Francese .Prego V.S. interessarsene .Come è noto il Conte Bonin Longare ha per conto suo già ringraziato . Dopo la risposta di S.E. Marcora non si riterebbe necessario alcuna altra manifestazione da

Sua Eccellenza  
il Cav. Avv. MARCORA

Presidente della Camera dei Deputati



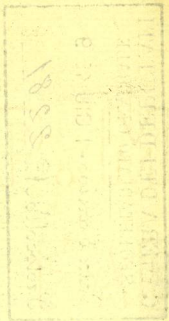
1919

parte del R. Governo . "

Nel comunicare alla E.V. quanto precede per il se-  
guito che Ella crederà di darvi, mi valgo dell'opportuni-

tà per offrirLe gli atti della mia maggiore osservanza .

*Biancher*



Face mi è pervenuta la copia autentica, cui ac-  
cuse, il giorno 27 maggio, votato dalla Camera  
Francesca all'unanimità, nella seduta del 23 maggio, in-  
tende a commemorare l'entrata dell'Italia nella guerra  
con preghiera di volerla far pervenire alla Presiden-  
za della Camera dei Deputati .  
Contemporaneamente ho ricevuto da Parigi il te-  
stato che qui appresso trascrivo :  
" In spedite costi con corriere di ieri copia  
autentica dell'ordine del giorno votato da Camera Francese  
per commemorare entrata guerra Italia . Sarebbe oppor-  
tuno Presidente della Camera nostra telegrafasse con  
massima sollecitudine suoi rispettivamente a Presidente  
della Camera Francese . Prego V.S. interessare . Come  
è noto il Conte Bonin Longani ha per conto suo già rin-  
viato . Dopo la risposta di S.E. Marcora non si ri-  
terrebbe necessario alcuna altra manifestazione da  
Sua Eccellenza .

Il Cav. Avv. MARCORA

Presidente della Camera dei Deputati





Circuito sul quale si deve fare  
l'invio del telegramma

Indicazioni di urgenza:

**URGENZA**

Ufficio Telegrafico di  
**TELEGRAMMA**

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza dell'uso della telegrafia.  
Le tasse riscosse in merito per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario,  
devono essere completate dal mittente.  
Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa centrale, e per  
telegrammi interni di seguito da una mezzanotte all'altra.

Spedito il **191** ore **per il circuito N.°**  
all'Ufficio di **Trasmissione**

QUALITÀ	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE ORA E MIN.	VIA D'ISTRADAMENTO E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

INDICAZIONI EVENTUALI TASSATE

DESTINATARIO **S. E. Deschanel Presidente della Camera dei Deputati di Francia**

DESTINAZIONE **Parigi**

TESTO

Ricevo in questo momento la copia dell'ordine del giorno votato il 24 maggio dalla Camera dei Deputati francese e so di interpretare il sentimento della Rappresentanza Nazionale italiana esprimendo subito vivi ringraziamenti ai Colleghi di Francia che con pensiero a noi altamente gradito, rievocando l'anniversario dell'ingresso dell'Italia in guerra hanno voluto celebrare la comune vittoria. La fraternità latina ha avuto dalla guerra la sua rinnovata consacrazione ed è ora cementata dalla incrollabile volontà che i popoli trovino nella giustizia e nella pace il più fecondo ausilio per il progresso della civiltà.

**Marcora Presidente della Camera dei Deputati italiana**

Cognome, nome e domicilio del mittente:

che, con pensiero <sup>Da noi altamente</sup>  
gradito, <sup>che non si può</sup> ~~hanno voluto associare~~  
~~la comune vittoria al nome~~  
~~d'italia nella celebrazione dell'anniversario~~

dell'impeto dell'italia in guerra <sup>l'anno scorso</sup>  
un ente collettivo riconosciuto, e deve  
potrà farsi con sicurezza e senza hi-

vittoria ubbon  
vittorie.

scritto, e deve  
sicurezza e senza hi-  
zione della via e del nu-  
od altra notizia atta a ren-  
ter conto che dalle ore 23 alle  
complementare  
dalle ore 23 alle  
il recapito dei  
al quale abita il

paese di destinazione. —  
lo di destinazione. è ob-  
Berna o negli Annexes  
la località di de-  
uffici telegrafici e  
irregolarità del'in-  
destinatario deve

scritte in francese o nella lingua del paese di destinazione. —  
e della suddivisione territoriale dove è il luogo di destinazione. è ob-  
ancora pubblicato nella Nomenclatura di Berna o negli Annexes  
provincia o del circondario in cui trovansi la località di de-  
il mittente sopporta le conseguenze dell'insufficienza od irregolarità  
da scrivervi per ultimo nella Guida-Indice degli uffici telegrafici  
RPx=; Risposta pagata urgente a parole, oppure  
Far prestare, oppure  
Espresso pagato 3, oppure  
Espresso pagato lettera (cioè da recapitarsi nelle sole ore del giorno)  
RPDx=; T-  
urgente,  
data, op-  
(cioè con  
ricorsa),  
recapi-  
data,  
che

Nel servizio  
messi fra  
formate  
colle forme





Modello 25 - Telegraf  
(Edizione 1912)



# Ufficio Telegrafico di TELEGRAMMA

Circuito sul quale si deve fare  
l'invio del telegramma

Spedito il **191** ore **per circuito N.°**  
all'Ufficio di **Trasmissione**

DISTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE GIORNI E ORE	VIA D'ISTRADAMENTO E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO

INDICAZIONI EVENTUALI TASSATE

DESTINATARIO

*S. J. Deschanel Presidente della Camera dei Deputati di Francia*

DESTINAZIONE

*Parigi*

TESTO

*Nervo in questo momento la copia dell'ordine del giorno votato il 24 maggio dalla Camera dei Deputati Francesi e so di interpretare il sentimento della Rappresentanza Nazionale italiana esprimendo <sup>publ.</sup> vivi ringraziamenti ai colleghi Francesi. La fraternità latina ha ~~avuto~~ della guerra la sua rinnovata consacrazione ed è ora cementata dalla ~~comune~~ incrollabile volontà che <sup>noni sono nelle</sup> la giustizia e nella pace, ~~facendo e nono~~ ~~al proprio della civiltà~~, ~~hanno e regnano nel mondo nono~~ ~~istitute~~ ~~termina ad~~ ~~aprirsi~~ ~~profondo~~ ~~al mondo~~ ~~di popoli~~ il più fecondo auxilio per il progresso della civiltà.*

Cognome, nome e domicilio del mittente:

*Mario  
Presidente della Camera dei Deputati  
italiana 596*

585



Chambre des Députés  
Deuxième Législature  
Session de 1919.

Résolution

La Chambre des Députés a adopté la  
résolution suivante:

La Chambre, heureuse de célébrer dans la victoire des Alliés l'anniversaire de l'entrée en guerre de l'Italie, affirme la fraternité absolue des deux peuples et leur volonté de rester indissolublement unis dans une paix juste et durable.

Délibéré en séance publique, à Paris, le 23 mai 1919.

Le Président,

Les Secrétaires,

Henri Fayard Rogier

Mouret



Roma, 9 maggio 1919

*A. 1626.*

In relazione alla domanda di codesta On. Presidenza circa l'invito fatto dal Senatore francese Rivet a S.E. il Presidente Marcora di accettare la Vice Presidenza del Comitato d'onore per la erezione di due monumenti ai soldati francesi e italiani, si ha il pregio di comunicare che analogo invito è stato rivolto sia al Presidente della Camera francese, il quale l'ha già accettato, sia al Presidente del Senato, il quale risulta che l'accetterà egualmente.

On. Presidenza  
della Camera dei Deputati

R O M A

*Je remercie le Secrétaire des Ligues pour  
votre réponse par laquelle vous m'avez  
indiqué que vous n'avez pas de réponse  
à ma lettre du 10/11/1918*  
*Le Président de la Ligue de France  
J. Maron*

Teleg. — 1918)

Ufficio Telegrafico  
DI



completato dal mittente  
consegna del telegramma

dicano corrispondenti al tempo  
telegrammi interni e con vari  
esaminate all'altra.  
cavalieri romani il primo in  
origine rappresenta quello del  
parole, gli altri la data, l'ora

VIA E INDICAZIONI EVENTUALI  
D'UFFICIO

Indicazioni di u

Il governo  
Le tasse ris  
Il destinat  
In mancanza di ta

Ricevuto il  
Pel circuito N°

QUALIFICA

\*PARIS 62311 48 29 13H CLE

= FEDERATION DES LIGUES NATIONALES POUR DEFENSE DROITS & INTÉRETS  
DI LA FRANCE RESPECTUEUSE DROITS ITALIE TÉMOIGNE SYMPATDIE A  
NATION SOEUR LATINE AYANT GÉNÉREUSEME SIGNÉ PACTE DE LONDRES  
SAUVEGARDE DE FRANCE RENDANT IMPOSSIBLE PAIX SEPARÉE AVEC PUISSANCES  
ENNEMIES = DU MESNIL THORET DELÉGUE GÉNÉRAL =

DI CAPUA - ROMA



M<sup>r</sup> le Secrétaire

2 Mai 1919

Je vous remercie de votre aimable  
initiative à mon égard.

La pensée & l'honneur par deux avoués  
membres, l'un à Higny et l'autre sur  
le Mont Guffa les héroïques morts,  
français et Allems tombés sur le  
champ de l'honneur répondent à  
un sentiment de grande et noble  
fraternité.

Je vous en suis donc heureux de  
donner toute mon adhésion à  
votre projet et à votre honorable  
Comité, qui préside et signent  
les travaux de la Chambre des Députés  
français et après le même titre  
de votre très vaillant du Comité d'honneur  
à donner vos volontés et mes  
intéressés mon nom : en cas  
certain j'accepterais d'être un  
simple adhérent à votre initiative  
qui est un moyen sensible de rapprocher  
des liens indissolubles entre deux pays  
que la paix veut également forts et  
cordials que ceux de la guerre.

Le Président

604

LIGUE FRANCO-ITALIENNE

FONDÉE EN 1899

SECRETARIAT GÉNÉRAL  
TÉLÉPHONE : LOUVRE 37-92

PARIS

~~CONFIDENTIEL~~

23, rue Saint Lazare

Paris, le 9 avril 1919

Excellence,

Nous avons l'honneur de communiquer à votre Excellence que notre "Ligue" a pris l'initiative d'honorer, par deux monuments devant s'élever l'un à Bligny et l'autre sur le Mont Grappa, les héroïques soldats français et italiens tombés sur le champ d'honneur pour la défense du sol ami et de la liberté du monde.

S.M. le Roi d'Italie et M. le Président de la République Française ont bien voulu, lors de la visite de Victor Emmanuel III à Paris, honorer de leur Haut Patronage cette oeuvre, dont la "Ligue" prépare la réalisation.

M. Clemenceau et S.E. M. Orlando viennent d'accepter la présidence du Comité d'honneur. Nous voulons croire que V.E. en acceptant la Présidence de ce Comité d'honneur, voudra bien associer sa haute action à celle de notre "Ligue" pour le succès de notre initiative.

Nous vous prions d'accueillir, Excellence, avec tous nos remerciements, l'hommage de notre haute considération.

LE PRÉSIDENT.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL.

*S. River*

*J. Marconi*

S.E. l'On. MARCONI

Presidente dellà Camera dei Deputati

V  
V

Rome

602